

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 33 (1979)

Heft: 11: Gebrauchsarchitektur in Dänemark = Applied architecture in Denmark = Architecture appliquée en Danemark

Artikel: Pflegeheim Solgaven, Vejle = Home pour aveugle Solgaven, Vejle = Solgaven nursing home, Vejle

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-336367>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pflegeheim Solgaven, Veje

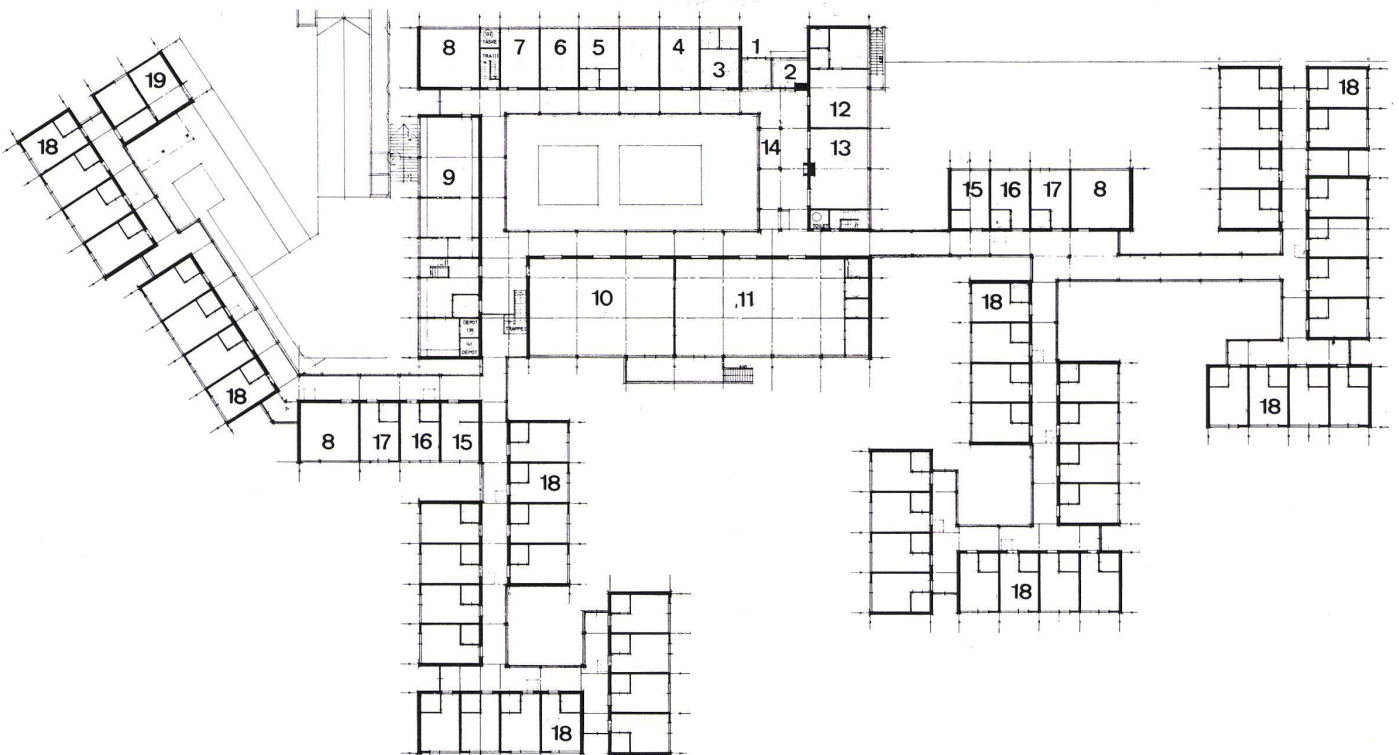
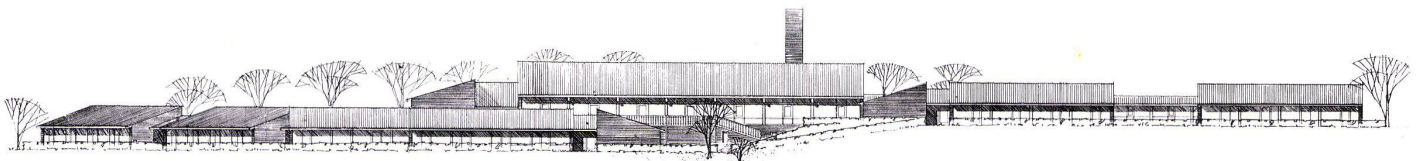
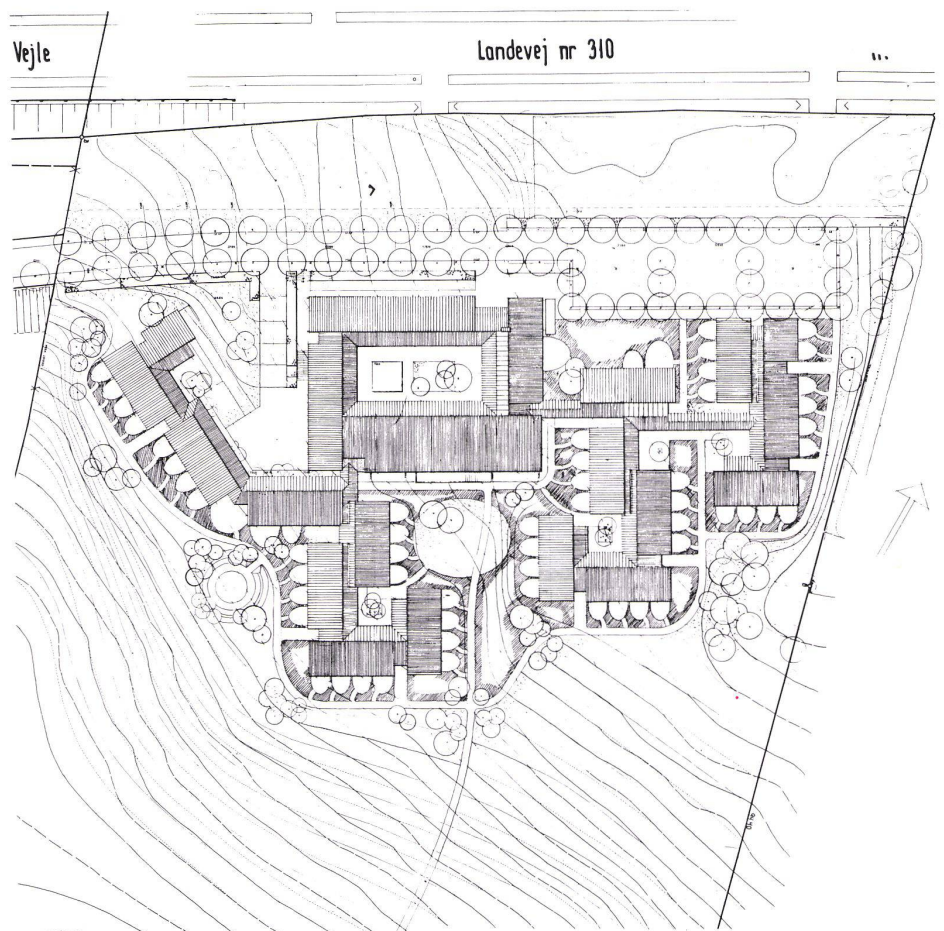
Home pour aveugle Solgaven, Veje
Solgaven Nursing Home, Veje

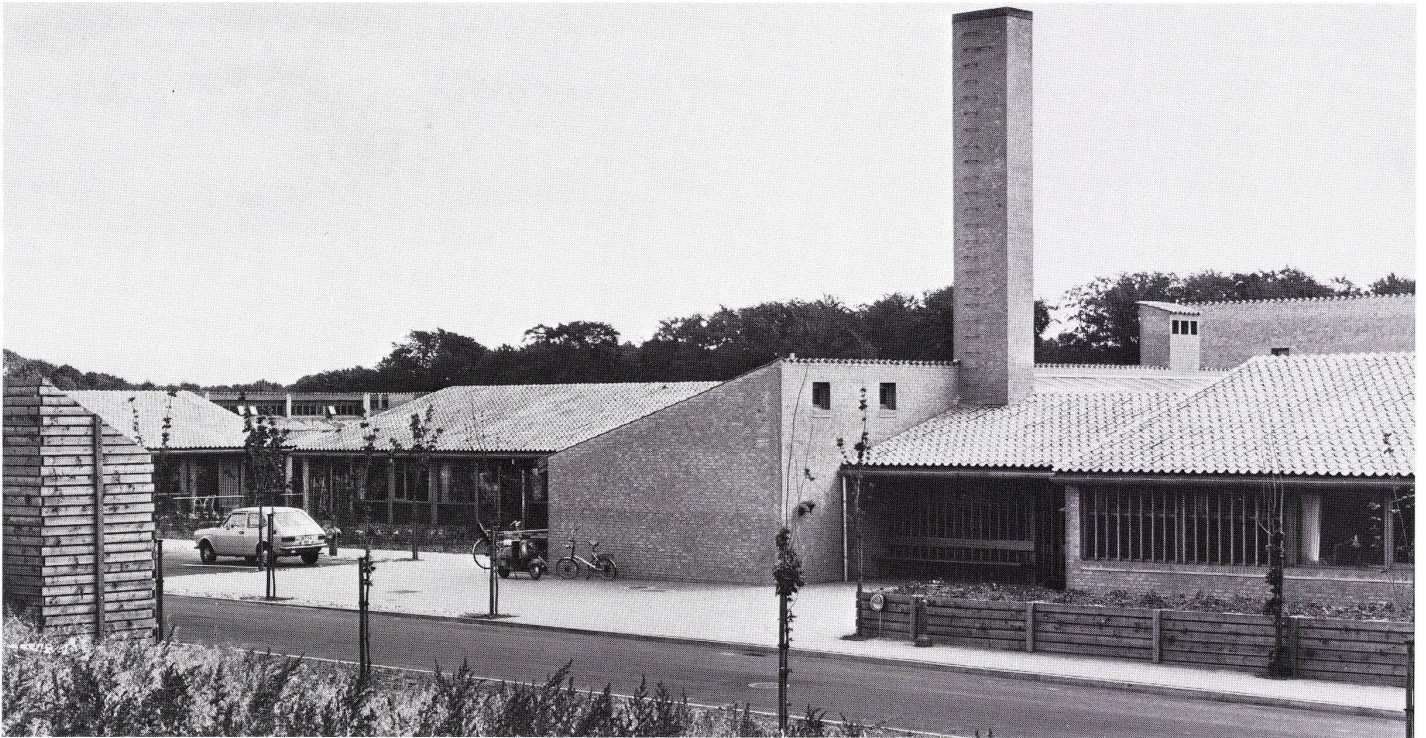
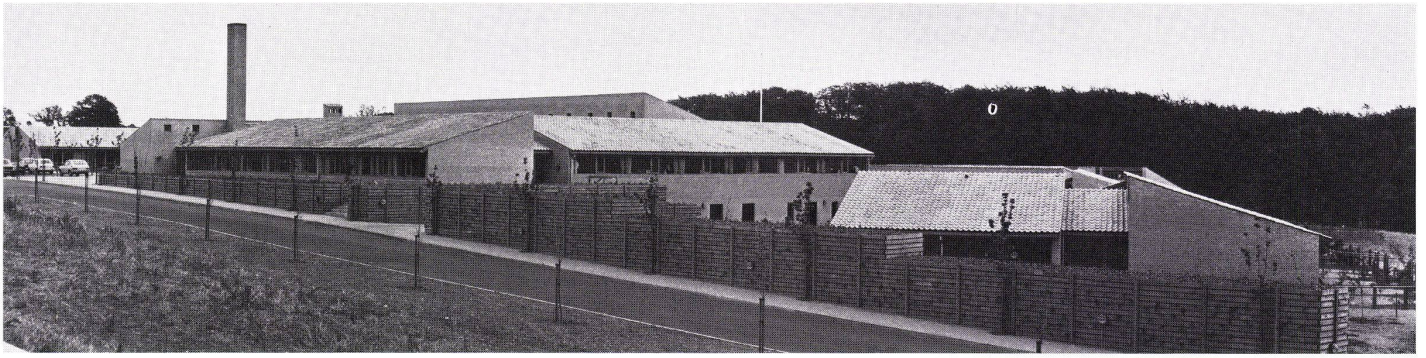
Suensons Tegnestue A/S, Kopenhagen
Tage Hennigsen, Ejler Rasmussen, Martin
Rubow, Finn Sønderbaek

Lageplan 1:1500.
Plan de situation.
Site plan.

Frontansicht und Plan 1:800.
Façade et plan.
Facade and plan.

- 1 Haupteingang / Entrée principale / Main entrance
- 2 Kiosk / Kiosque à journaux / Newsstand
- 3 Garderobe und Toiletten / WC et toilettes / Cloakroom and toilets
- 4 Büro / Bureau / Office
- 5 Arztbüro / Bureau du docteur / Doctor's office
- 6 Coiffeur und Pédicure / Coiffeur et pédicure / Hairdresser and foot clinic
- 7 Personalraum / Local du personnel / Staff room
- 8 Aufenthaltszone / Zone séjour / Living area
- 9 Küche / Cuisine / Kitchen
- 10 Speisesaal / Salle à manger / Dining room
- 11 Ergotherapie / Ergothérapie / Ergotherapy
- 12 Physiotherapie / Physiothérapie / Physiotherapy
- 13 Ruhezone / Zone de repos / Resting area
- 14 Wintergarten / Jardin d'hiver / Winter garden
- 15 Waschraum / Salle de bain / Bathroom
- 16 Spülküche / Vaisselle / Scullery
- 17 Schwesternabteil / Local des infirmières / Nurses' station
- 18 Privatraum mit Toilette / Chambre privée avec WC / Private room with toilet
- 19 Leichenhalle / Chambre mortuaire / Coffin room





Die Bewohner des Pflegeheims Solgaven sind blinde Menschen, die wegen des Alters oder wegen anderer Handicaps nicht mehr einen eigenen Haushalt bewältigen können. In diesem Pflegeheim haben die Bewohner die Möglichkeit, sich fast wie in einer privaten Wohnung einzurichten, und können gleichzeitig mit Beistand auf allen Gebieten rechnen. Es besteht gute Verbindung zu Freizeitbeschäftigungen und zu Gemeinschaftlichkeit mit anderen Bewohnern in Eß- und Aufenthaltsräumen.

Jede Wohnung verfügt über eigenes Bad und Toilette und direkten Zugang zu einem kleinen Garten.

Das Pflegeheim ist in kleine Einheiten von der Größe eines gewöhnlichen Einfamilienhauses unterteilt. Das Heim kann 54 Bewohner beherbergen.

Die Gebäudegruppe besteht aus typisierten Einheiten, die zu Pflegeheimen verschiedener Größe zusammengesetzt und Baugrundstücken unterschiedlichster Form angepaßt werden können.

Les pensionnaires du home Solgaven sont des aveugles qui, à cause de leur âge ou d'un autre handicap, ne peuvent plus tenir leur

propre ménage. Cet asile leur permet de s'installer, presque comme dans une maison privée, tout en pouvant compter sur une assistance dans tous les domaines. Les communications avec les zones de loisir et avec les salles communes comme la salle à manger ou le séjour sont bonnes.

Chaque appartement possède son propre bain et sa toilette ainsi qu'un accès direct à un petit jardin.

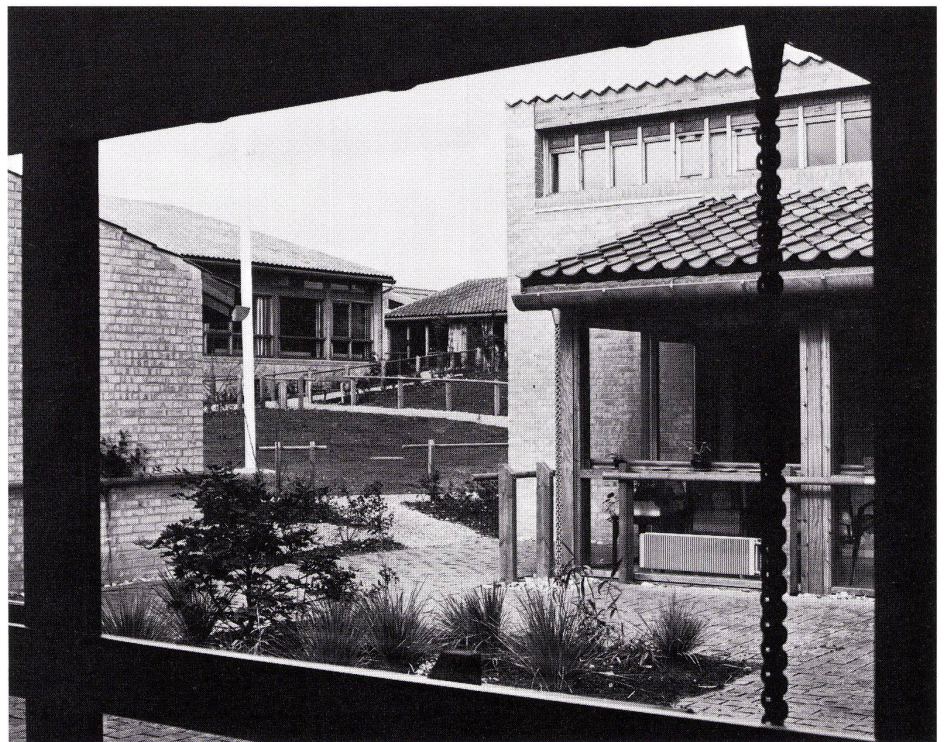
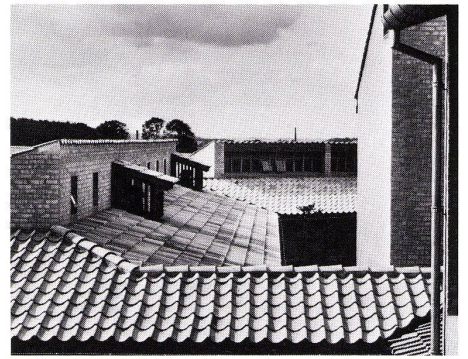
Le home est divisé en petites unités des dimensions d'une petite maison familiale ordinaire. Il peut héberger 54 pensionnaires.

Le groupe de bâtiments se compose d'unités typisées qui peuvent être combinées en sous-groupes de dimensions diverses, intégrés à des terrains de topographies différentes.

The residents of Solgaven Nursing Home are blind persons who can no longer manage their own housekeeping, either because of age or other disability. Here they can live almost as they would in private dwellings, at the same time enjoying the possibility of help in all respects, access to many kinds of leisure activities, and fellowship with other residents in the living and dining rooms.

The nursing home consists of a main building with common facilities and small residential units, comparable in size to a normal single-family house, grouped around a courtyard. There is space for 54 residents, each of whom has his own bath and toilet as well as direct access to a little garden.

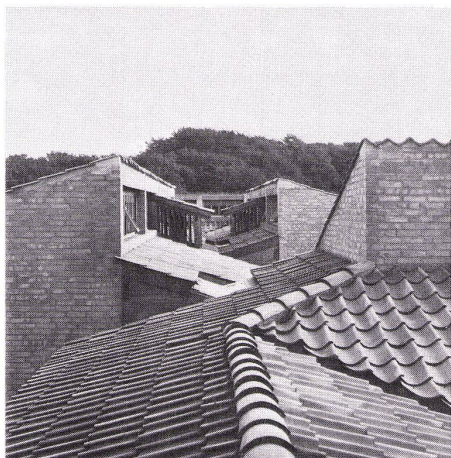
The building complex consists of standardized units which can be combined to make nursing homes of various sizes and arranged differently to suit various sites.



Pflegeheim Solgaven, Vejle

Home pour aveugle Solgaven, Vejle
Solgaven nursing home, Vejle

Suensons Tegnestue A/S, Kopenhagen



Ein wichtiges Anliegen der Architekten bestand darin, im Bereich des Verbindungsganges die nach beiden Seiten gerichteten Pflegeeinheiten mit ihren schrägen Dachflächen miteinander zu verzahnen, um so die stereotype Lösung des flach eingedeckten Zwischenbaus zu vermeiden.

Un des soucis de l'architecte était d'imbriquer l'une dans l'autre les unités de soin avec leur toit à un pan, disposées de chaque côté de l'axe de communication, afin d'éviter la solution stéréotypée du corridor intermédiaire à toit plat.

One of the architects' major endeavours was to dovetail, in the area of the connecting passage, the nursing units extending in both di-

rections with their inclined roofs so as to avoid the stereotyped solution, the flat-roofed intermediate structure.

Das Pflegeheim ist in eine große Anzahl kleiner Gebäude unterteilt, die eng beieinander liegen, um innerhalb des begrenzten Gebietes, wo die Insassen ihre meiste Zeit verbringen, einen abwechslungsreichen Freiraum zu schaffen.

Le foyer médical se divise en un grand nombre de petits bâtiments étroitement groupés afin de créer un environnement extérieur riche, environnement où les résidents passent la majeure partie de leur temps.

The nursing home is divided into a large number of small buildings, closely grouped in order to create a richly varied outdoor milieu within the limited area where the residents spend most of their time.

